



Napeleemes kerti csobogó



hu Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 144719AB1X1XV · 2024-07

Biztonsági előírások



A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A napelemes kerti csobogó szabadtéri dekoráció. Állandó kültéri használatra alkalmas.

A szivattyú csak ezzel a csobogóval használható. Ne használja egyéb célokra.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a lenyelhető apró részek és a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljenek. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A földbe szúrható karót gyermekektől tartsa távol.
- Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne igyanak a csobogóból. Soha ne tegyen a vízbe semmilyen mérgező anyagot vagy egyéb adalékot (pl. illóolajat), arra az esetre, ha gyermekek vagy állatok véletlenül megkóstolnák a vizet.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

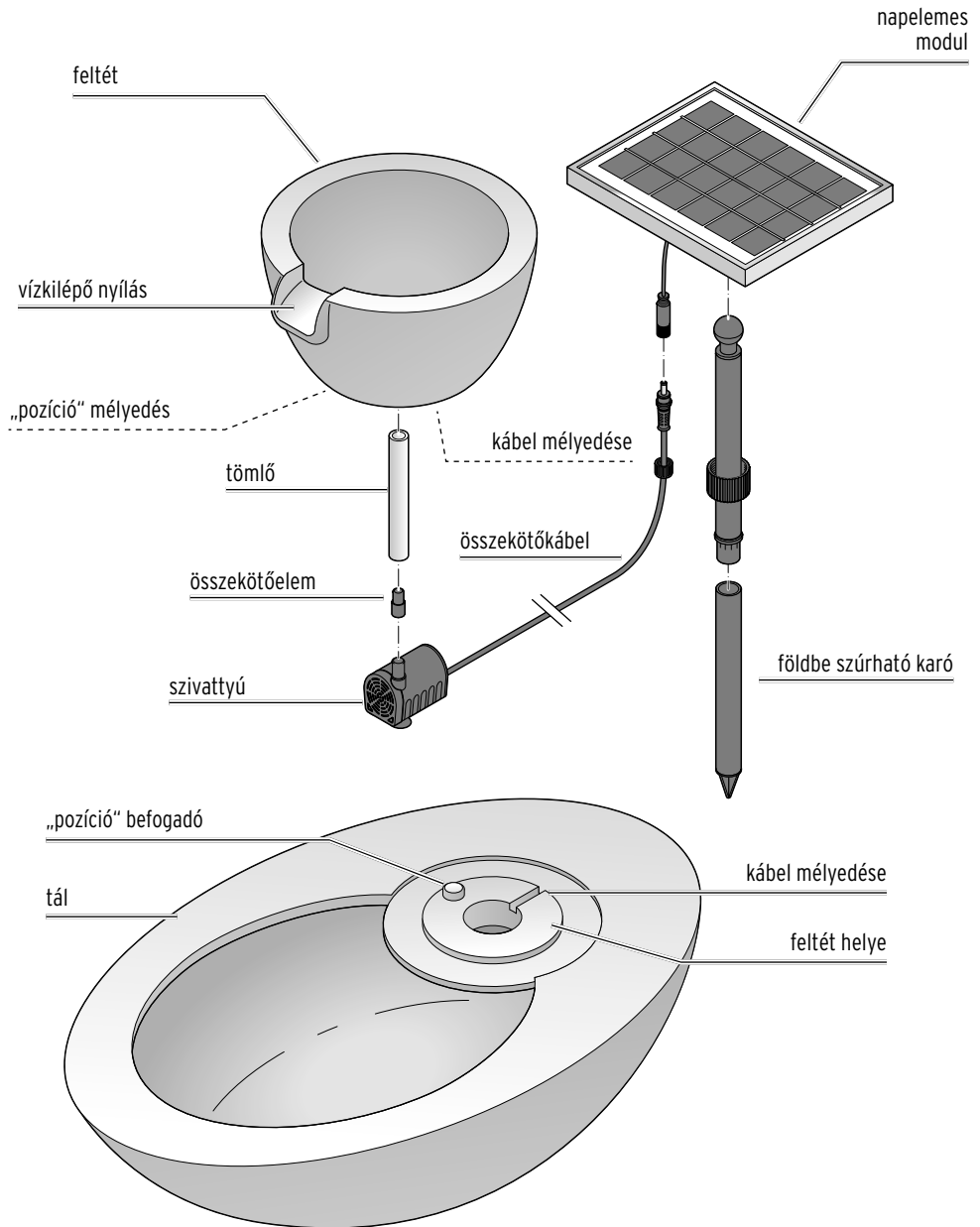
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botolhasson meg benne. Vegye figyelembe: a csatlakozókábelt a földbe ásní tilos.

Anyagi károk

- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szükséges javításokat bízza szak-szervizre vagy forduljon az ügyfélszolgálatához.
- Ne használja a terméket, ha sérülések láthatók rajta.

- A napelemes modult ne ragassza le, fedje le vagy fesse be.
- Ne töltsön a csobogóba további adalékanyagot (illóolajat, klóros vizet, savat, lúgot, fagyálló-szert stb.), mert megrongálhatják a csobogót vagy a szivattyút.
- A víz hőmérséklete +5 °C és +35 °C között legyen. A hideg téli hónapokban a csobogó nem használható. Ilyenkor száraz, fagytól védett helyen tárolja.
Ne hagyja kint az üres csobogót télre, mivel a szivattyúban víz maradhat, és ez fagy esetén kárt okozhat benne.
- Töltsen meg a csobogót: minimális betöltési mennyiség kb. 3 l, maximális betöltési mennyiség kb. 5 l víz.
Rendszeresen ellenőrizze a víz mennyiségét. A szivattyút teljesen fedje el a víz. Ha túl kevés vízzel működik a csobogó, akkor a szivattyú megrongálódhat.
- Rendszeresen távolítsa el a szennyeződések a csobogóból, hogy ne tömítse el a szivattyú nyílását. Cserélje rendszeresen a vizet; ideális esetben három naponta.
- Ne töltsön homokot vagy köveket a csobogóba. Ne helyezzen bele növényeket. Növényi részek, homok vagy apró kövek eltömíthetik a szivattyú nyílásait. A vízkibocsátó nyílásnak is szabadnak kell lennie.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszáságátlító talpait károsítják és felpuhítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy nemkívánatos nyomok maradjanak az érzékeny felületeken.

Termékrajz (tartozékok)



Elhelyezés

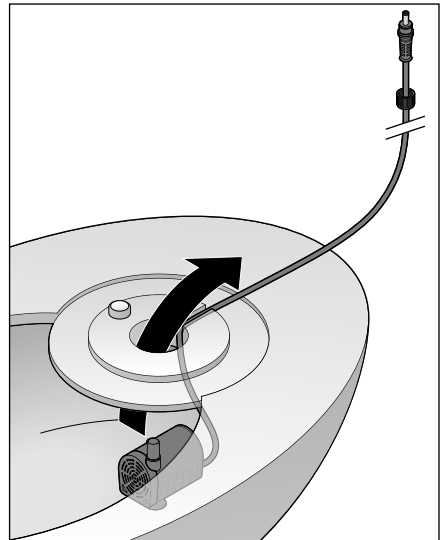
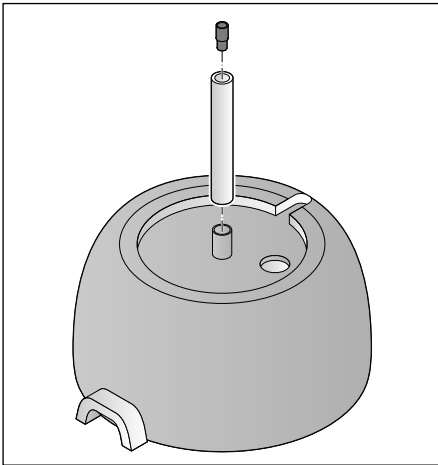
A termék áramforrástól függetlenül működik. Mivel azonban szüksége van napsugárzásra, vegye figyelembe a következő pontokat:

- A napelemes modult napos helyre helyezze. Válasszon olyan helyet, ahol a napelemes modult napközben a lehető legtovább éri közvetlen napsugárzás.
- Kerülje az olyan helyeket, amelyek teljesen vagy nagyrészt árnyékban helyezkednek el (fák, tetőgerinc stb.). A napelemes modult ne az épület északi oldalán helyezze el. Ezen az oldalon napközben nincs elég napfény.
- A földbe szúrható karót lehetőleg mélyen nyomja bele a szilárd földbe, hogy a napelemes modul erős szélben se boruljon fel.

Üzembe helyezés

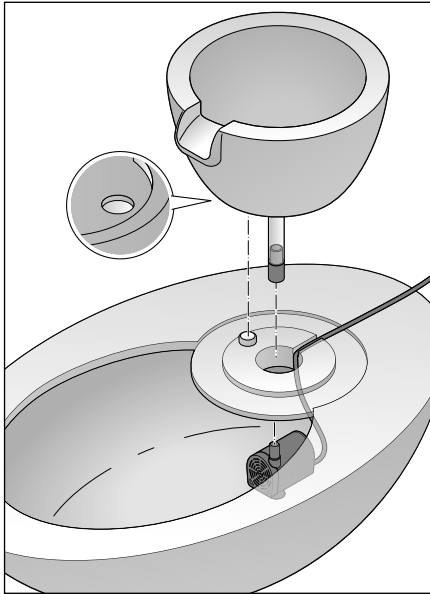
Csobogó összeszerelése és megtöltése

1. Vegye ki a részeket a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. A használat előtt tiszta vízzel öblítse ki a tálat és a feltétet.

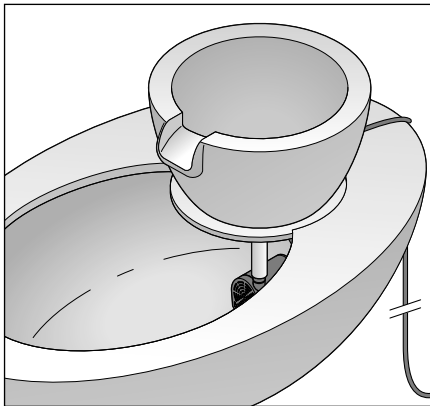


4. Helyezze a szivattyút a feltét helye alá a táliba, és először vezesse át a kábelt alulról a lyukon, majd tegye a mélyedésbe.

3. Alul dugja rá a tömlőt a feltételre: teljesen tolja rá a befogadó csőre. Húzza le az összekötőelemet a szivattyúról és alul helyezze be a tömlőbe.



5. Állítsa a feltétet a tálban található helyére, és közben vezesse át a tömlőt a lyukon. A feltét alatt található „pozíció” mélyedés, az állítófelület „pozíció” befogadójába kell, hogy kerüljön. Ügyeljen arra, nehogy véletlenül becsípjé a kábelt! Csatlakoztassa a tömlőt az összekötő elemmel a szivattyúhoz.

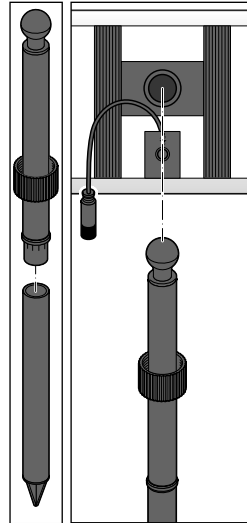


6. Nyomja le a szivattyút a tál aljára, hogy az a tapadókorongokkal rögzüljön. Ügyeljen arra, hogy a tömlő ne törjön meg.

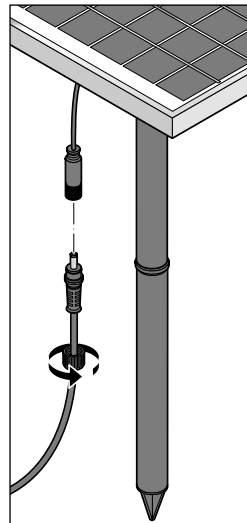
7. Töltsön vizet a tálba.

A csobogóba min. 3 l és max. 5 l vizet töltsön. Rendszeresen ellenőrizze a víz mennyiségét. A szivattyút teljesen fedje el a víz. Ha túl kevés a víz a tálban, a szivattyú megrongálódhat.

Napelemes modul felállítása és csatlakoztatása

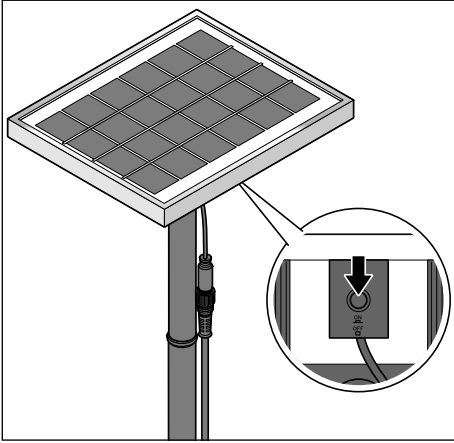


1. Dugja össze a földbe szúrható karót.
2. Dugja rá a karót a napelemes modulra, és csavarja szorosan a takaróanyát.



3. Dugja be a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba, és szorosan csavarja rá a takaróanyát.
4. Nyomja a földbe a földbe szúrható karót.
5. Úgy állítsa be a napelemes modult, hogy lehetőség szerint sok fény érje.

Csobogó be-/kikapcsolása



▷ A csobogó be- és kikapcsolásához nyomja meg a napelemes modul alján található gombot.



A napelemes modul közvetlenül a naptól kapja az energiát, köztes tároló nélkül - és így a nap állásától függően több vagy kevesebb vizet pumpál.

Félhomályban vagy sötétben a szivattyú nem működik.

A vízkibocsátó nyílásból nem folyik víz.

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az összekötőkábelt.
- A szivattyút üzemeltetés közben teljesen el kell fednie a víznek. Szükség esetén töltsön vizet a tálba.
- Ellenőrizze, hogy a szivattyú megfelelően illeszkedik-e a feltétlen található csőben.
- Tisztítsa meg a szivattyút.
- Nincs elegendő napfény?
A csobogó nem raktároz el energiát. Ha nincs elég napfény, a csobogó nem szállítja a vizet.

A vízkibocsátó nyílásból hol több, hol kevesebb víz folyik.

- A szállított vízmennyiség függ a szivattyú kiválasztott beállításától, valamint a napfény aktuális erősségétől. Minél több a napfény, annál nagyobb a szivattyú teljesítménye.

Használat közben zúgó vagy búgó hangot ad ki a készülék.

- A feltét nem illeszkedik megfelelően a tálra.
Újra helyezze rá.
- A szivattyú gyorsabb, mert túl kevés víz van a tálban. Töltsön vizet a tálba.



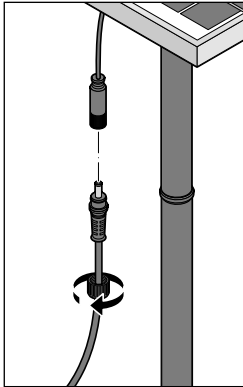
Tisztítás és tárolás

Tisztítás

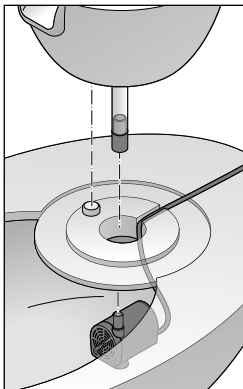
TUDNIVALÓ - anyagi károk

A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

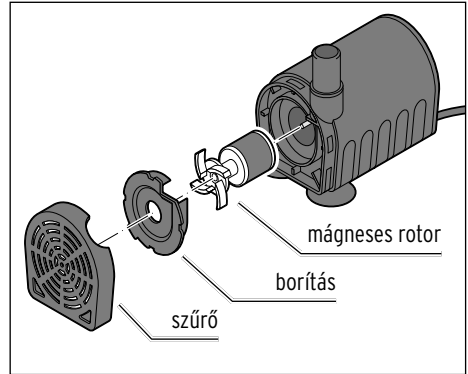
A szivattyút rendszeresen meg kell tisztítani, mivel a vízben található apró részecskék lerakódhatnak, és megrongálhatják a szivattyút. Javasoljuk (a használat gyakoriságától függően), hogy a szivattyút háromhavonta tisztítsa meg.



1. A szivattyú napeleamodulról történő leválasztásához lazítsa meg a tákaróanyát az összekötőkábelben, és húzza ki a dugót az aljzatból.



2. Húzza le a tömlőről a szivattyút.



3. Húzza le a szivattyúról a szűrőt. A tisztításához enyhén ütögesse ki a szűrőt.
4. Óvatosan emelje le egy keskeny, hegyes tárggyal a borítást.
5. Óvatosan emelje ki egy keskeny, hegyes tárggyal a szivattyúból a mágneses rotort.
6. Langyos vízzel öblítse le a mágneses rotort. A lerakódás eltávolításához szükség esetén puha szivacsot használjon.
7. Tisztítsa meg a mágneses rotor helyét és a borítást tiszta vízzel és fogkefével vagy egy hasonló tárggyal.
8. Állítsa össze ismét a szivattyút.
9. A csobogó táját egy szivaccsal és egy kevés enyhe ecetes oldattal törölje ki. Majd tiszta vízzel öblítse át.

Tárolás

- ▷ Ha hosszabb ideig nem használja a csobogót és el szeretné pakolni, akkor először a tisztítsa meg a leírtak szerint.
- ▷ Várja meg, amíg teljesen megszárad, majd óvatosan pakolja el, lehetőleg az eredeti csomagolásába. Ez megvédi a sérülésektől

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok

Modell:	700 032
Napelemes modul (akku nélkül)	
Kimenet:	6 V, max. 5 W
Védelmi szint:	IP44
Érintésvédelmi osztály:	III
Szivattyú	
Feszültség:	6 V
Teljesítmény:	max. 0,75 W
Védelmi szint:	IP 68
	(A szivattyú tartós víz alatti használatra alkalmas. 1 méteres vízmélységig működőképes.)
Szállított mennyiség:	kb. 115 l/h
Min. betöltési mennyiség:	kb. 3 l
Max. betöltési mennyiség:	kb. 5 l
Víz hőmérséklet:	+5 °C és +35 °C között
Környezeti hőmérséklet:	+1 °C és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termék-fejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Garanciális feltételek

A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkekre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha **az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot** - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés

keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza. A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellék-szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját

érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem.

A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

Szerviz és javítás

Ha a várakozással ellentétben mégis valamilyen meghibásodás lépne fel, akkor kérjük, hogy először forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Kollégáink örömmel állnak rendelkezésére, és megbeszéljük Önnel a további lépéseket.



Ha a terméket be kell küldeni javításra,

akkor kérjük, adja meg a következő adatokat:

- a **címét**,
- egy **e-mail címet** (a státuszra és a szállításra vonatkozó információkhoz) és egy **telefonszámot** (napközben elérhető),
- a **vásárlás dátumát** és
- egy lehetőleg **pontos hibaleírást**.

A termékkel együtt küldje el a **vásárlást igazoló bizonylat és a jótállási jegy másolatát**.

A beküldés előtt tisztítsa meg a terméket, és megfelelően csomagolja be a szállításhoz. Csak így biztosíthatjuk a gyors javítást és visszaküldést.

Az ügyfélszolgálatunkkal megbeszélt módon, a terméket el fogják hozni Öntől, vagy a készüléket személyesen is leadhatja bármely Tchibo üzletben.

Jótálláson kívül eső eljárás esetén kérjük, tudassa velünk, hogy:

- elfogadja-e az árajánlatot a javítás költségéről (a költségek Önt terhelik).
- javítás nélkül küldjük-e vissza a terméket (a csomagküldés díja Önt terheli).
- ártalmatlanítsuk-e a terméket (díjmentesen).

Ha kérdése lenne a termékkel vagy a szerviz lebonyolításával kapcsolatban, akkor forduljon bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz. Kérjük tartsa készenlétben a termék cikkszámát.

Ügyfélszolgálat



06-80-021-375

(ingyenesen hívható)

Használja az online szolgáltatásokat, és gyorsan választ talál számos kérdésre:

www.tchibo.hu/GYIK

Kapcsolat:

www.tchibo.hu/contact

Jótállási jegy

Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltse ki!

Termék megnevezése

Jótállás kezdete

Importőr:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft.
2040 Budaörs
Neumann János u. 1.
MAGYARORSZÁG

Gyártó:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Cikkszám: 700 032